ԱՊՕՆԷ ՖԻՅԱԹԼԱՐԸ

Մէճիտիյէ 20 ղրուշտան

ՍԹԱՄՊՕԼ ԻՉԻՒՆ

Պիր սէնէլիք . . . . . . 180 ղրշ.
Ալթը այլըգ . . . . . . 90 »
Իւչ այլըգ . . . . . . 50 »

ՎԻԼԱՅԷԹ ԻՉԻՒՆ

Պօսթա իլէ կիրատ օլունաճագլար իչիւն

Պիր սէնէլիք . . . . . . 220 ղրշ.
Ալթը այլըգ . . . . . . 110 »

30 ՓԱՐԱ

ԹԷՐՃԷՄԱՆԸ ԷՖՔԵԱՐ

ՄԷՎԱՏՏԸ ՓՕԼԻԹԻՔԻՅԷ ԽԱՐԻՅԷ ՎԷ ՄԻԼԼԻՅԷ

ՎԷ ՍԱԻՐԷՅԻ ՃԱՄԻ ԻԷՎՄԻ ԿԱԶԷԹԱ ՏԸՐ

ԻԼԱՆԱԹ ՖԻՅԱԹԼԱՐԸ

Պէհէր սաթըրը իչիւն

1 վէ 2 վէ 3ւնճի սահիֆէյէ . . 5 ղրշ.
4ւնճիւ սահիֆէյէ . . . . 2 »
ԻԽԹԱՐ. Պանգա, Շիրքէթ վէ ումուրը սարրաֆիյէյէ այիտ իլանաթ.
2 վէ 3ւնճիւ սահիֆէլէրէ . . 6 ղրշ.
4ւնճիւ սահիֆէյէ . . . . 4 »
Զիյատէ միւտտէթ իչիւն իլանաթը այրը բազարլըգ օլուր։
Մէվատտը նաֆիյա տայիր պէնտլէր մէճճանէն գապուլ օլունաճագ վէ տէրճ օլունմայան էվրագ իատէ օլունմայաճագ տըր։

30 ՓԱՐԱ

Իտարէխանէսի, Հէյէթը Թահրիրիյէսի վէ մաթպաասը, Սթամպօլտա Պապը Ալի ճատտէսինտէ Նումէրօ 20 խանէտէ տիր։ — Կազէթանըն ուհտէսը խարճ վէ Թահրիրիյէսինէ այիտ քեաֆֆէի մէվատտ հագգընտա Միւտիրի կազէթա Տիգրան Ճիվէլէքեանա միւրաճաաթ օլունմասը կիրէկ, քեաֆֆէի մէքեաթիպին տախի անըն նամընա կէօնտէրիլմէսի իգթիզա իտէր։

ԼԷՀԻՆԼԻՒՔ ՀԱՎԱՏԻՍ

ԿԻՐԻՏ

Կիրիտ կազէթալարընըն պէյանընա կէօրէ, ճէզիրէի մէզքիւրէյէ խուսուսի մուհաճիրինի կէթիրիգ իսքեան իթմիւրիմէսինի րէճա իմձէք իւզրէ Կիրիտին խալք էհալիսի Թարաֆընտան Պապը Ալիյէ իսթիտա Թագտիմ օլունտուղը Թահգիգ իմձէք տէ օլմազըլա, պու խուսուս Կիրիտ էհալիի Խրիսթիյանիյէսի իւզէրինէ պու սուի թէէսիր հուսուլէ կէթիրմիշ տիր։

Քէզալիք Սթամպօլտան Իւնան կազէթալարընա եազըլտըղընա կէօրէ, Գանտիա Միւսլիմանլարը՝ Կիրիտ վալիսի Ֆօթիատէս բաշա հազրէթլէրինին պէշ սէնէ օլան միւտտէթը մէմուրիյէթինին թէճտիտ օլունմամասը իչիւն չալըշըլարագ թէշէպպիւսաթը ճիտտիյէտէ պուլունմագտա իմիշլէր։ Հալ պու քի Մուսուլմանլարըն գավլինճէ, Կիրիտ վալիսի Ֆօթիատէս բաշա հազրէթլէրինին վալիլիքլէրի միւտտէթի մինթագիյէ օլմագ իւզրէ պուլունմագլա, միւշարիլէյհին միւտտէթը մէմուրիյէթի թէճտիտ օլունմայարագ Պապը Ալիճէ տիկէր պիր վալի թային օլունաճագ իմիշ։

—

Իթալիա սէֆարէթի՝ հիւքիւմէթը Սէնիյէնին քէնտի հիմայէսինտէ պուլունտուղը Իտմիտտէ վագը Պօղազի մաւենինէ ալագատար օլան Իթալիա Թէպաասընտան պիրինին Խատասընը Թէրվիճ իլէ մէք նիյեթինտէ օլուպ, պու պապտա Իթալիա տէվլէթինին էմէլ ու էֆքեարընը Պապը Ալիյէ իշար էյլէմիշ տիր։

Օսմանը էրքեանը հարպիյէսի րէիսը սանիսի Ալէմանեալը Ֆէլիգ Ֆէհէր բաշա հազրէթլէրինին մէզունէն Պէրլինտէ պուլունտուղը մալիւմ տիր։

Բաշի միւշարիլէյհ հազրէթլէրի կէչէն բագար էրթէսի կիւնիւ լէյքիւր վէտա Ալէմանիա իմփէրաթօրը հազրէթլէրինին հուզուրընա գապուլ օլունուպ մազհարը իլթիֆաթ օլմուշ, վէ իմփէրաթօր Թարաֆընտան օ կիւնիւ Սագսօնիա վէլիի ահտը բրէնս Ժօրժ իլէ Ժէնէրալ Ֆօն Ֆայլիս վէ լէվազըմաթ րէիսի Ֆօն Հիւլսէն վէ տիկէր եիրմի գատար Ալէմանիալը զէվաթ իլէ պէրապէր սէրայը իմփէրաթօրիտէ Թաամ տավէթ օլունմուշ տըր։

Ֆէհէր բաշանըն պու կիւն Տէրսաատէթէ ավտէթի գավիէն մէմուլ տըր։

—

Վ-ֆըրըն պէյանընա կէօրէ, Ավուսթրիա իմփէրաթօրը՝ Վիէննատա քիւշատ օլունան էլէքթրիք սէրկիսինտէքի (էքսբօզիսիօն) Օսմանը շիւպէսինէ կէլիփ, մէմալիքը Օսմանիյէտէ թէլկրաֆ ալաթ ու էտէվաթընըն մազհարը Թէրագգըյաթ օլմուշ օլմասընը բէք զիյատէ Թահսին իմիշ վէ հաթթա Վիէննա Օսմանը սէֆիրի Սաատէթլիւ բաշա հազրէթլէրինի պիր սուրէտէ կէօրիւպ «պու հազրէթը Բատիշահինին Թէրագգըբէրվէրլիքլէրինէ տէլիլ ճէլիլ՝ էլէքթրիք կիպի էսէրը ճէտիտը մէմալիքինին մահալլէլէրինտէ պու տէրէճէլէր տէ քէսպը ինթիզամ իթմէսի տիր» տէմիշ տիր։

Րումանիա գրալը տախի Վիէննատա ուլուլէն սիւֆէրա իլէ միւլագաթընտա Սաատէթլիւ բաշա հազրէթլէրինէ էլէքթրիք սէրկիսինտէքի Թէրագգըյաթը Օսմանիյէտէն տօլայը արզը Թէպրիքեաթ պույուրմուշ տըր։

—

Իշքօտրայէ կէօրէ, Օսմանը վէ Գարատաղ մուրախխասլարը Գարատաղ հուտուտընը գաթիէն Թահտիտ իչիւն կէլէճէք Ճումա իրթէսի կիւնիւ իշէ պաշլա[յա]ճագլար տըր։ Հուտուտը մէզքիւրէ հագգընտագի իթթիֆագ սէֆիրլէր գօմիսիօնու Պօրթունի մուգաւէլէ Թամիրինէ էյլէմիշ պլանը ճիւզի պիր Թատիլաթլա գապուլ իթմէկ Թարաֆէյն պէյնինտէ իթթիֆագ մէվճուտ օլուգը գաննօլունուր։

—

Գարատաղ բրէնսինին պուրատան հարէքէթինտէն սօնրա, Գարատաղ հուտուտ մէսէլէսինին Թէնիրտէն տիւչարը Թէէխխիւր օլտըղը հագգընտա ղուլղուլ իտէն շայիաը Թ. Հաֆըզ Թէքզիպ իտէյօր։

—

Նէօ-Ֆրէյէ Բրէսէնին պէյանընա կէօրէ, Նաֆիա Նէզարէթի՝ Հայտար բաշա չըմէնտօֆէրինին միւլթէզիմլէրի իլէ Պանգը Օսմանի պէյնինտէքի իխթիլաֆըն հալլինէ գատար մէզքիւր չըմէնտօֆէրին վարիտաթընը գապզ իթմէք իւզրէ պիր մէմուր Թային էյլէմիշ տիր։

—

Իւչ կիւն էվվէլ Ամէրիգա սէֆարէթի Թարաֆընտան Պապը Ալիյէ կէօնտէրիլէն էնի պիր նօթա իւզէրինէ, Պաթէնթա նիզամնամէսինին մէվգիի իճրայէ վազը մատտէսինին Թէէխխիւր օլունաճագը մէրվի տիր։

ՔՕԼԷՐԱ

Օգոստոս 24 թարիխլիւ Ըզհհիյէ Նէզարէթինտէն մազամը Սատարէթէ ավտէթի թէզքէրէ կէօնտէրիլմիշ տիր.

Պէյրութ շէհրինտէ թէմմուզըն 26ընտան, վէ թէհաֆֆուզխանէտէ ագօսթօսըն պէշինտէն պէրու լէհիւլհամտ գօլէրատան էսէր օլմատըղը, վէ թէհաֆֆուզխանէտէ գալան պիր Թագըմ եօլճուլարըն եարընքի բէնճշէնպէ կիւնիւ գարանթինա միւտտէթլէրինի իքմալ էյլէյէճէքլէրինէ պինաէն, բրաթիգասը վէրիլէճէկի ճիհէթլէ, Սուրիյէ գըյըսընըն տախի սըհհաթըն պուլունտըղը Թուլմասընա հաճէթ օլմայուպ, 25 ագօսթօս սէնէ 99 թարիխինտէն իթիպարէն լէմիւ իթիպար օլունարագ, օրատան չըգան վէ էլան թահաֆֆուզխանէլէրտէ գարանթինա պէքլէյէն իլէ եօլտա պուլունան պիլճիւմլէ Սուրիյէ միւվարէտաթընըն թարիխը մէզքիւրտէն իթիպարէն հէմէն բրաթիգալարընըն իթասը, վէ պիլճիւմլէ մէմալիքը Մահրուսէի Շահանէ լիմանլարընտան գապուլ օլունարագ հագգլարընտա մէմուլ մուամէլէսինին իճրասը խուսուսլարընա տախի կիւն ագտ օլունան Մէճլիսը Ումումը Սըհհիյէտէ գարար վէրիլէրէք, քէյֆիյէթ վիլայաթը ճէլիլէ վէ միւթէսարըֆլըգլարա իպլաղ օլունմուշ վէ մէմուրինը սըհհիյէի լազըմէյէ պիլտիրիլմիշ խուսուսինին սավլը սամի խըտիվանէլէրինէ արզ ու իշարը սահիպէի ումուրը սըհհիյէտէն իֆատէ գըլընմըշ օլմագըն, օլ պապտա.

ԹԷԼԷԿՐԱՖ

Աժանս Հավաս թէլէկրաֆ գումբանեասը Թարաֆընտան Թէպլիղ օլունան Թէլէկրաֆլար տըր.

Իսքէնտէրիյէ 9 սէպթ.

Ըզհհիյէ մէճլիսինտէն վէրիլէն սէպթէմպըր 7նճի կիւնքի գօլէրա րաբօրթօսը տըր. Իսքէնտէրիյէտէ 5
Ասյուտ քէօյիւնտէ պէշ կիւն զարֆընտա 45
Կէրկէտէ 24 սաաթ » 11
Սէբթէմպէրին 8նճի կիւնքի գօլէրա րաբօրթօսը. Իսքէնտէրիյէտէ 1
Գուսուր Էյալէթլէրտէ իւչ կիւն զարֆընտա 27

Մէճմուը 89 քիշի օլուպ, իլէթը մէզպուրէ տախի խըթամ պուլմագտա տըր։

Պարիզ 10 սէպթ.

Մ. Թրիգու քէնտի Թալէպի իւզէրինէ մէմուրիյէթինտէն ազլ իտիլմիշ օլմագլա, եէրինէ Մ. Բաթէնօթրը Բէքինտէ Ֆրանսըզ էլչիսի նասպ ու Թային օլունմըշ տըր։

Չին էլչիսի Մարգի տը Ցէնի՝ Լօնտրայա միւթէվէճճիհէն հարէքէթ իթմիշ, 8 կիւնտէն սօնրա ավտէթ իտէճէք տիր։

Բուֆայէթէ կէօրէ, Ժէնէրալ Շանզի՝ Բէթէրսպուրկա Ֆրանսըզ սէֆիրի Թային օլունաճագ տըր։

Սօֆիա 10 սէպթ.

Րուս օֆիսիէլլէրինին մէսարիֆի իճրայիյէսինէ տախի Բուլղարիա իլէ ագտ օլունան մուգավէլէնամէյի Թէտգիգ իթմէք իւզրէ, միլլէթ մէճլիսը ումումիսի՝ ֆէվգէլատէ օլարագ սէպթէմպըր 15տէ իճթիմաէ տավէթ օլունմուշ տըր։

Վիէննա 10 սէպթ.

Ցինքի կիւն Ագրամտա եէնի կարըշըգլըգլար վուգու պուլուպ, էհալի իլէ ասաքիր պէյնինտէ պիր միւնազաա հուսուլէ կէլմիշ վէ պազը քէսան Թէվգիֆ օլունմուշ տըր։

Էյալէթին պազը գէօյլէրինտէ տախի միւնազաալար վուգու պուլմուշ տըր։

Քէօյլիւլէրտէն պազը էօլէն վէ եարալանանլար պուլունմուշ տըր։

Աժանս Բուրէթէրին Թէլէկրաֆ գումբանեասը Թարաֆընտան Թէպլիղ օլունան Թէլէկրաֆլար տըր.

Աթինա 10 սէպթ.

Ինֆլէքսիպըլ իլէ Սուլթան Նամ գըրվազըլարտան վէ Հէլէնէ Նամ ավիզօ վաբօրունտան իպարէթ օլան Ինկիլիզ տօնանմասը պու կիւն միւվասալաթ իթմիշ տիր։ Ամիրալ լօրտ Ջօն Հայըն սանճագը Ինկիլթէրրա գըրվազըսընտա չէքիլմիշ տիր։ Ինֆլէքսիպըլ Նամ գըրվազը հարէքէթ իթմիշ տիր։

Գնութօն (Չին) 10 սէպթ.

Ֆրանսըզ տօնանմասը Թարաֆընտան պիր հիւճում վուգուընտա մուգաւէմէթ իւզրէ, պուրատա պուլունան ամէլէլէր իւչ պին գատար սիլահլը իլէ վէ ճէպխանէ իլէ մահալլէյէ կէլմիշ տիր։

Հօնկ-Քօնկ 10 սէպթ.

Ալէմանիա տօնանմասը եագընտա պուրատա Թօբլանաճագ, վէ Չին սուլարընտա Թապիիյէթ իլէ մալիւմ օլան վագայիտէն սօնրա պուրայա կէլէճէքտիր։

Թէհէրան 10 սէպթ.

Բէսապի Էմիրի Նէզարէթինտէ պիր մէմուրիյէթը մախսուսէ իճրասը իչիւն Շահ Թարաֆընտան Բէսապիյէ պիր սէֆիր ազիմէթ իթմիշ տիր։

ՏԱՇՐԱՅԸ

Շուրաի Տէվլէթ ազաի քիրամընտան տամատը հազրէթը Շէհրիյարի Նէճիպ բաշա հազրէթլէրինէ մուրասսա Նիշանը ալի Օսմանի իհսան պույուրուլմուշ տըր։

— Պէյօղլու թէպաաթիլէրինին վէրտիքլէրի խապէրլէր իւզէրինէ գալգաճանլըգ Թէօշմէթիյէ հազրէթի Թարաֆընտան պու պապտա Թահգիգաթ իճրա օլունմագտա օլուպ, պու պապտա վէրիլէճէք Թահգիգաթըն նէթիճէսի Թարաֆըմըզտան եազըլաճագ տըր։

Կազէթամըզ մէզքիւրըն տունքի նիւսխասընտա վէրտիկի մալիւմաթա կէօրէ, մէզքիւր նահիյէյէ սաքին օլան ահալինին պէյնինտէ պու մէսէլէյէ տաիր խայլը Թէզայիք մէվճուտ իմիշ։

—Լոյտ կազէթասընըն պէյանընա կէօրէ, Թիւթիւն Րէժիսի միւտիրի Մ. Համիլթըն Լանկ՝ Րէժի ուսուլինին Թէէսիսինէ մէմուր ... եարըն հէմէն Թէմամ օլունաճագ տըր։

—Իշխոտրայէ կէօրէ, Ֆրանսա տէվլէթի Մէսրիֆ Նէզարէթինէ մահսուս պիր մէմուր կէօնտէրէրէք ... Թէգտիմ իթմիշ տիր։

—Ավուսթրիա սէֆիրի Պարօն Գալիսի տուն Պապը Ալիյէ կիտէրէք, Խարիճիյէ Նազըրը Արիֆի բաշա հազրէթլէրի իլէ միւլագաթ էյլէմիշ տիր։

—Պէյրութտա պիր մէքթէպը Թըպպիյէնին ինշասը իչիւն Ֆրանսա տէվլէթի Թարաֆընտան 150,000 ֆրանգ Թախսիս օլունարագ, մէքթէպը մէզքիւր պու քէրրէ խիտմէթ պուլունուպ կէլէճէք հօկտէմպէրին պիրինտէ քիւշատ օլունաճագ իմիշ։

Պալատէ զիքր օլունան մէքարիֆը ինչարիյէտէն պաշգա, Ֆրանսա տէվլէթի՝ մուալլիմլէր վէ հիքմէթ վէ քիմիա Թալիմխանէլէրի իչիւն սէնէվի 80,000 ֆրանգ Թախսիս էյլէմիշ տիր։

—Իսքէնտէրիյէ կէօրէ, տուն կէճէ սաաթ 2½ րատտէլէրինտէ Պէյօղլունտա Տօքմաք Տէրէսի մէքքիինին իքինճի բօլիս գօմիսէրի խըրսըզ պէյլէր սայըլմայա կիւրէշիւլէրինտէն Ժիրօ բէտվէր իլէ վուրուլմուշ Թէլէֆ էյլէմիշ վէ քէնտիսի տախի Թէրտիֆ օլունմուշ տըր։

ԱԶԳԱՅԻՆ

Չամլըճա կիւնիւ Գումգաբու մէչարանըն Թաղ. Խորհուրտը իլէ պազը զէվաթը միւթէհայիրէ հազըր օլտուղու հալտէ, մահալը մէզքիւր Ս. Բողոսեան վէ Վառվառեան գըզ վէ էրքէք մէքթէպլէրինին սէնէվի իմթիհանլարը իճրա օլունուպ, չակիրտան իմթիհանտա ֆէվգէլատէ մուվաֆֆագըյէթ կէօսթէրմիշ վէ հէր պիրի վարիտաթ Թախսիսաթը իլէ մէքթէպին մուալլիմլէրինէ Թէշէքքիւր պէյան էյլէմիշ մէքթէպ Թաղ. Խորհուրտը Հոգաբարձու վէ Մուտիր Մէլիքքեան Թաշը Էֆէնտի պէյէ Թէշէքքիւր իտէր տիր։

Կազէթամըզ հէյէթի տախի եօլէ պիր ֆագիր Թօզըն քիրիսէ վէ մէքթէպլէրինէ Նէզարէթ իտէն վէ շէրէֆ ու Թէրագգիյէ չալըշան Թաղ. Խորհուրտ իլէ Հոգաբարձութիւնա պէյանը մէմնունիյէթ իտէրէք, իշպու զայրէթը միլլէթբէրվէրանէլէրինտէ սէպաթ իմձէլէրինի Թավսիյէ իտէր։

—

Դպրոցասէր Տիկնանց Ընկերութիւնըն Օրթագէօյտէ վագը մէքթէպինէ խանէմէն պիր բիյանօ Թէրթիպ ու քէշիտէ իմձէկէ գարար վէրմիշ օլտուղունը պունտան ագտէմ եազմըշըգ տըր։

Օլ պապտա ալտըղըմըզ Թաֆսիլաթա կէօրէ, իշպու բիյանօ իչիւն պէհէրի եարըմ մէճիտիյէյէ Թէօրթ պին պիլէթ Թէտավիւլէ չըգարըլաճագ վէ պու մըգտար պիլէթտէն պին ատէտի իքրամիյէ գազանաճագ տըր։

Գազանըլաճագ օլան իքրամիյէլէր՝ կիւմիւշ Թէզյինաթտան, եազը Թագըմը բէսիմլէրտէն, իբէքլի վէ եունլու գումաշլարտան վէ էլ հիւնէրլէրինտէն վէ էշեաի սաիրէտէն իպարէթ պուլունաճագ, վէ բիյանօնըն քէշիտէ օլունաճագը կիւն վէ մահալ կազէթալար վասըթասիլէ նէշր ու իլան օլունաճագ տըր։

Իշպու բիյանօնըն պիլէթլէրի քիթապճը տիւքքեանլարընտա վէ Պազըճէ Թէօքէրլէմէ մահալլէսինտէ ... պուլունուր։

Մուսիգի պաշլըճա տամըտա Մէլիքեան? ... ուզուն Թէ պուլունպ? ... Թատիլ օլունմուշ վէ Թէթիմմէսինի կէլէճէք նիւսխամըզտա եազաճագըզ։

Մասիս օլուտուղը վէճհիլէ, մէզքիւր ընկերութիւն մէքթէպ Թաղըն ինթիզամընա ... իթմիշ տիր։

Պազը մէքթէպլէրին կիւնը ... խիտմէթլէրինի ... Թարաֆընտան իֆա պույուրուլտուղու իչիւն ... Թէշէքքիւր վէ մէմնունիյէթ իտէրիզ։

Պիր նէֆէր մուալլիմ մէքթէպին ... պուլունմագլա, հէր պիրի ... օլունաճագ տըր։

—

Մէքթէպլէր պիր զաթըն Թարաֆընտան վէրիլէն վէ կէօրէ, պու սէնէ Գատըգէօյտէ ... Արամեան մէքթէպինէ կիրմէք 20 գատար չակիրտ ... մէքթէպինին Թարաֆընտան գապուլ օլունամամըշ, վէ պու սէպէպտէն մէքթէպին քիֆայէթսիզլիկի սէպէպիյլէ Թէօշմէթ կէօսթէրիլմիշ տիր։

Պիզէ գալըրսա պու սէնէ պիր իթիզար գապուլ իտէմէզ, մէքթէպին պինասընը Թէվսի իթմէք լազըմ տըր, վէ անլարըն մէքթէպին մահալլէսինտէ Հոգաբարձութիւն Հէյէթի Թաղ. Խորհուրտ իլէ պիր խաթըր իթմէլի, պունըն պիր չարէսինի պուլմալը ու ղայրէթ իթմէլի իտի։

Պու պապտա մէքթէպը մէզքիւր Հոգաբարձութիւննէրին պիր Թէտպիր իթթիխազ իթմէսինի ումիտ իտէրիզ։

—

Տիւնքի կիւն էնինտէն նէշր օլունան Սիլիստրէ Թաղ Խորհրդոյ ... մէքթէպլէրինին պիր Ֆէքլէրա օգունմուշ տըր.

Իւսքիւտարտա կէօրէ, չէհրի միւթէպիր պիր էրմէնի ...

Ֆամիլեաւորնա մէնսուպ միւհէնտիս (էնժէնիէօր) Մ. Միհրան Լաթիֆեան՝ Ամէրիգատա վագը Պրազիլիա հիւքիւմէթի Թարաֆընտան իւչիւնճի Տօն Բէտրօ տէմիր եօլընըն միւհիմ պիր շիւպէսինէ միւտիր նասպ օլունմուշ տըր. 300 քիլօմէթրօտան իպարէթ օլան մէզքիւր տէմիր եօլ խաթթը Պրազիլիա մէմալիքինին էն միւհիմ Թարիգի տիր։

Մումայիլէյհ միւհէնտիսին Թահթը գօմանտասընտա ինշաասընա միւպաշէրէթ օլունաճագ օլան մէզքիւր տէմիր եօլըն պիրինճի շիւպէսի 60 քիլօմէթրօ մէսաֆէ իւզէրինտէ պուլունաճագ, վէ պու մէսաֆէտէ տուզլուգ պիր արազի պուլունմատըղընտան, օրատա 6 Թիւնէլ, 4 պէօյիւք քէօբրիւ վէ պիր տէ ճէսիմէ ... ինշա օլունաճագ տըր։ Ինշաաթը մէզքիւրէ իչիւն 20 միլիօն ֆրանգ սարֆ օլունաճագը Թախմին օլունույօր։

Մ. Միհրան Լաթիֆեան՝ տախիլ օլտուղը պիր միւսապագաթտա գազանմըշ օլտուղը իչիւն Պրազիլիա հիւքիւմէթի Թարաֆընտան ինթիխապ օլունմուշ տըր։ Մումայիլէյհ բէք կէնճ օլուպ, Պէլճիգատա Թահսիլը իլմ իթմիշ վէ իշպու Թահսիլինտէ մէհարէթի քէմալը կէօսթէրմիշ տիր։ Կէչէն սէնէ մումայիլէյհ՝ շահանէթնամէսինի ախզ իտէրէք, Պրազիլիատա մէմլէքէթը ճէսիմէ իճրասընա մէմուր օլմուշ տըր։ Քէնտիսինէ հէվալէ օլունան ամէլիյաթըն իճրասընա պաշլար պաշլամազ, իգթիտարը, մումայիլէյհ պէօյիւք պիր մէմուրիյէթէ կէօնտէրիլմիշ իտի։

Պէօյլէ մումայիլէյհ կէնճ միւհէնտիս՝ Թէքրար Պրազիլիա մէմալիքինտէ հաքիքաթէն քէսպը շէօհրէթ իթմիշ տիր։

Մ. Լաթիֆեանըն զիքր օլունան մուվաֆֆագըյէթը ալէլ ումում Թիւրքիյա վէ ալէլ խուսուս Էրմէնի միլլէթինէ պիր շէրէֆ սայըլըպ, անճագ մումայիլէյհին միւլքիւ մէմլէքէթինտէ՝ ... իգթիտարը իլէ խիտմէթ իտէմէմէսի Թէէսսիւֆէ շայան տըր։

—

ՃԵՄԱՐԱՆ ԻՒՍԿԻՒՏԱՐԻ

Պատուական Խմբագիր

Ճեմարան Երկսեռ Վարժարանի Հոգաբարձութիւնը պատիւ ունի ծանուցանել Ներկայիս թէ՝ Վարժարանը պիտի բացուի Օգոստ. 29 երկուշաբթի առաւօտ, և այս առթիւ կը փութայ յիշեցնել պատուարժան ծնողաց՝ որ թէև շատ անգամ այլ և այլ եղանակաւ Թոշակաց անվճար մնացած ըլլալը ծանուցած էր, բայց ցաւալի անհոգութեամբ ծնողաց կողմանէ ջան չ՚եղաւ իրաց վիճակը բարեփոխելու. եթէ Հոգաբարձութիւնը հսկայ ջանքեր չընէր՝ աջակցութեամբ անձնուէր ուսուցչաց՝ վարժարանը ինքնիրեն Ազգ. վարժարանին նման փակուելու վտանգին մէջ պիտի ըլլար։

Հետեւաբար եթէ այս չորրորդ շրջանի մէջ դարձեալ գտնուին պատուարժան ծնողք՝ որ անփոյթ ըլլան Թոշակի վճարման մասին, Հոգաբարձութիւնը պիտի պարտաւորի արտաքսել վարժարանէն այնպիսեաց զաւակները, և այս՝ ցաւօք և ի հարկէ կ՚ազդարարէ Ազնիւ Թաղեցւոց։

Հոգաբարձութիւն
Ճեմարան Երկսեռ վարժարանի
Իւսկ. Նոր—Թաղ

25 օգոստոս 1883

Ծանոթ. Ցաւ ի սիրտ կը պարտաւորիմք ստանոր ծանուցանել, որ ի նպաստ սպառուց բարձման Վարժարանիս կարգադրեալ վիճակահանութիւնը անորոշ պայմանաժամաւ պիտի յետաձգի մինչեւ որ մնացած հինգ հարիւր (500) տոմսակներն ալ սպառին։

ՀԱԼԸ ՀԱԶԸՐ

ՖՐԱՆՍԱ ՎԷ ԱԼԷՄԱՆԻԱ

Թօնքին վէ Մատակասգար մուգաւելէլերի, Ֆրանսա իլէ Ինկիլթերրա պէյնինտէ, պիր կաղէթա մուհարեպէսինէ սէպէպիյէթ վերմիշլէր իտի:

Էվվէլա հիւճումա պէտա էյլէյէնլէր Ֆրանսա կաղէթալարը օլուպ, Մըսըրտա Ֆրանսըզ բօլիթիգասընըն տիւչար օլտուղու օլտուղը պօզկունլուգա գարշըլըգ, Ինկիլթէրրատան գօրտու պիր ինթիգամ ալմըշ կիպի կէօրիւնուլէր:

Շիմտի տախի պիր գալէմ մուհարեպէսի տախի Ֆրանսա իլէ Ալէմանիա կաղէթալարը պէյնինտէ տէվամ իյլէմէքտէ պուլունույօր:

Պու իքինճի մուհարեպէնին տախի էվվէլքինտէն պէօյլէ պիր նէթիճէ հուսուլէ կէթիրէպիլէճէկի ինթիհալտէն կէօրիւնմէմէքտէ տիր:

Ընճագ չօրպաճ ալիքեար տըր քի, պու տէֆա իլք հիւճումու իտէնլէր Ֆրանսա կաղէթալարը օլմայըպ, Ֆրանսըզ հիւճումունա գարշը Ինկիլիզ կաղէթալարը նէ տէրէճէտէ Թէմքինլի պիր հարաքէթը Թէտաֆիւլտէ պուլունմուշլար իտի իսէ, պու տէֆա տախի, պէլքի կաղէթա Թարիխինտէ էն իլք տէֆաար օլարագ, Ֆրանսըզ կաղէթալարը, Ալէմանիա կաղէթալարընա գարշը տախի Թէմքինլի հարաքէթը Թէտաֆիւլ պուլունույօրլար:

Պու հալտէ, Բրենս Պիզմարգըն միւրէտտիպի էֆքեարը աստ իտիլէն վէ իլք հիւճում նիշանընը վերէն պիր Ալէման կաղէթասընըն հարաքէթը նէ տէրէճէլէրէ գատար ալէմին Թէաճճիւպինի Թահրիք իյլէմիշ իտի իսէ, Ֆրանսըզ կաղէթալարընըն հարաքէթը պասիրանէլերի տախի, օլ տէրէճէտէ ումումուն Թէհայիւրիւ վէ Թագտիրինէ շայեան պուլունմուշ տըր:

Հաթթա հէնուզ Ֆրանսըզ կաղէթալարընըն քէնտի իւղէրլէրինէ իսրա իտմիւքլէրի հիւճումու ունուտաճագ գատար վագթ տէվըր ըլմըշ օլմատան Ինկիլիզ կաղէթալարընըն էքսէրիսի, վէ խուսուսի իլէ բէյթոլէրի մագամընտա պուլունան Թայմզ կաղէթասը, Ալէմանիա մաթպուաթընըն վագըթսըզ վէ միւնասիպէթսիզ սուրէթտէ Ֆրանսա իւզէրինէ հիւճում իթմէլէրինէ գարշը Թաղըպ, պուլունմագ անլամ Ֆրանսայը միւտաֆաա իյլէմէքտէ տիրլէր:

Պու ալէնի կէօստէրիլէն էհէմմիյէթի ալէմի բօլիթիգատա բէք տէ Թապանա ալթըլաճագ գալտըրըլան պիր շէյ տէյիլ տիր:

Ֆրանսանըն միւշէվվէշ վէ պիգարար բօլիթիգասը, քէնտիսինին բօլիթիգա տէրիասը օրթասընտա պիր Թէք աստ կիպի եալընըզ գալմասը նէթիճէսինի մէյտանա կէթիրմիշ իտի:

Պու հալտէ, Էվրօբանըն աստիշ հալինի պազը սագլամագ իչիւն գուվվէթլի պիր իթթիֆագա մուհթաճ պուլունան Ինկիլթէրրա, էհալիսինին հիւսնի Թէվէճճիւհիւնատէն զիյատէ Թայիւթը մասլահաթ զօրու իլէ, էլինի Ալէմանիայա ուզաթմայա մէճպուր օլտու. վէ Թէնվիրը ալէմ Նօգթայի նազարը իլէ Ֆրանսայը քէնտիլէրինին պիր իքինճի վաթանը [illegible]:

Պու սուրէթլէ իտի քի, քէնտի էն սօն տօսթը վէ միւթթէֆիգի պուլունան Ինկիլթէրրա տախի քէնտիսինի Թէրք իյլէմիշ իտի:

Ինկիլթէրրանըն Ֆրանսատան այրըլմասը, պու սօնրաքինէ բէք չօգ օլմագսըզըն, վէ ճէմիյէթի պէշէրիյէնին [illegible] իքի մէմլէքէթ [illegible]:

Ինկիլթէրրա վէ Ֆրանսա իթթիֆագընըն Թէքրարէն իգտա իտիլէն, հէնուզ [illegible]:

Ալմօ—Ալման իթթիֆագը կիպի [illegible] Անկլօ—Ալման իթթիֆագընըն, հէր իքի Թարաֆա տախի [illegible]:

Ճիւնքի էկէր Ավուսթրիա վէ Ալէմանիա տէվլէթլէրինին իթթիֆագը, Րուսիա վէ Ֆրանսա Թարաֆընտան [illegible]:

[illegible] Թէրքէդէրէկ մուգաւելէ [illegible]:

Վէ էկէր պիր Թարաֆտան Ալէման գուվվէթի [illegible]:

Վէ մատամ քի Ինկիլթէրրանըն Ալէմանիա իթթիֆագընտան [illegible]:

Բրենս Պիզմարգ ճէնապլէրի [illegible]:

Էկէր Ֆիլհագիգա Ֆրանսայա գարշը կաղէթա մուհարեպէսի [illegible]:

Վէ տիւնեա իւզէրինտէ, Ալէմանիա կիպի [illegible]:

Էկէր Ալէմանիա վէ Ֆրանսա Թէքրարէն [illegible]:

Ֆրանսայա կէլինճէ, հիչ տէյիլ իսէ պիր միւտտէթ իչիւն Ալէմանիայա [illegible]:

Վէ էկէր պիր Թարաֆտան Թարաֆ [illegible]:

Ինկիլթէրրա [illegible]:

ՄԷՔԹԷՈՒՊ

ԳԱՀԻՐԷ

(Տիւնքի նիւսխէմիզտէ չէքըլէն մէքթուպտան տամտա քալան քըսըմ)

[illegible]

ԽԻԹԱՄ

[illegible]

(Խըտըր)

Ավրուպա	Ավուսթըր
Մէլքոն Էրկիւն	Տիգրան Էպլէճ
Գասպար	
Կարապետ Մաճարեան	
Վրդանէս	Գասնիկ
Գէորգեան	Համբարձումեան
Ծակոր	Սարգիս Ա.
Քիւլհանճեան	Շահպեան
Իսքէնտէր	Գասնիկ
Ցարութիւնեան	Պէշփէրեան
Խաչատուր	
Ցարութիւնեան	

Գահիրէ 13/25 օգոսթ. 1883

Մուամիլէյի հէյէթը խայրիյէ [illegible]

(Ի... [illegible])

Ա. ԱՍԼԱՆԵԱՆ

Գահիրէ 16/28 օգոսթ. 1883

(Տէվամ)

ԽՈՒԹԻՆԱՑԻ ԻԼԱՄԸ ՍՈՒՐԷԹԻ

(Կէրրէմէ մահքէմէսինի տէճէհիւտ վէրիլէն վէ կաղէթաղըն 1809 նօմէրօսինտա [illegible])

[illegible]

Մխիթէն միւթէհիսիլէրտէն

ԼԱՆԷԹԼԻ ԳԲՋ

(Մէ-իւլլիֆ) ԷՄԻԼ ՐԻՇԲՈՒՐԿ

ԺԵ

ԲԻՐ ՐՈՒՎՆԱՆԸՆ ԽՕՇՆՈՒՏՍԸԶԼԸՂԸ

(1812 [illegible])

—Էվվէլա չու քի, Կրայ [illegible] Պլանշ, [illegible]

[illegible]

—Սէվկիլիմ [illegible]

—Հէրտի պու [illegible]

—Հա՛, Ֆրանսըզլարը [illegible]

—Բաշաճագըն [illegible]

—Լափըն [illegible]

—Էյլէ [illegible]

—Նէ՜ [illegible]

—Էվվէթ [illegible]

—Օ՜, պա՞ նէ:

—Պու տէմէկ օլուր [illegible]

—Վայ, [illegible]

—Էօյլէ [illegible]

Օ էսնատէ [illegible]

Պունըն իւզէրինէ [illegible]

Էքսէրիյա կիւզէլ Ֆրանսուա [illegible]

—Օ՛, մաշալլահ, մաշալլահ, [illegible]

Պու սատամ [illegible]

Ֆրանսուա [illegible]

Րուսիա [illegible]

Հէր քէս [illegible]

Պիր աղրա սա Ֆրանսուանըն պապասը Մ. Մէլիէյի [illegible]

—Խըրսը՛զ, պագընըզ չու Պլանշ իլէ Ֆրանսուայա, նէ տէ կիւզէլ պիր [illegible]

Պունը [illegible]

Պունըն իւզէրինէ Րուսիանըն [illegible]

(Տէվամ)

պագըլարընը իմզալարը իլէ 12 չապան 99 Թարիխի հավի օլարագ մահքէմէյէ Թէպլիղ գըլընան իքի գըթա արզուհալտէ , Տիգրան վէ Օսման էֆէնտիլէրին վէքալէթաէն պլէրիլէ Յակոբ էֆէնտինին Թայինի խըթիւաս, վէ 8 Հազիրան 99 Թարիխլի արզուհալլարընտա տախի էֆէնտիի մումաիլէյհիմանըն վէքալէթաէ պուլունմալարընը գապուլ իլէ իճրաի իճապընը Թալէպ վէ ինգա իթմիշ , վէ կէչէն չէհըր չապանըն 14ինէ միւսատիֆ 99 սէնէսի հազիրանընըն 8ինճի չարշէնպիհ կիւնիւ միւթթէհիմլէր իլէ վէքիլէրի պիլճէլպ միւտտաիի ումումի խամէթ պէյ իլէ Րուսիա տէվլէթը ֆէխիմէսինին էրզրում ժէնէրալ գոնսօլօսլըղը Թէրճէմանը Արամ էֆէնտի հազըր օլտուգլարը հալտէ , մէզքիւր իւչ գըթա իսթիտանամէ գրաաթ օլունարագ , լէտէլ սիւալ միւթէհէմիլէր' 8 Հազիրան 99 Թարիխլի արզուհալլէրինին մէալի Թէքրար իլէ , Օսման վէ Տիգրան էֆէնտիլէրին վէքիլ օլմալարը Թաստիգինաէ պուլունտուգլարընը աէօյլէմիշ օլմալարըլա, պու մուամէլէ' վէքալէթի հավի օլան զապըթ վարագալարը գյօրլէրինէ չէրհ վէրիլէրէք իմզա իթթիրիլտիքտէն սօնրա, մուհաքէմէի ալէնիյէ իճրասընա չուրու իլէ լէտէլ իսթիֆսար, Էրզրումըն Քիլիսէ մահալլէսինտէ մուգիմ վէ 37 եաշընտա գազազ օլտուղունը պէյան իտէն Տէվլէթը Ալիյէ Թէպաասընտան Գէորգըն օղլու Կէրէկյեան միւթթէհիմ խաչատուրըէ , Քիլիսէ գարուսընտա իգամէթ իտէն 26 եաշընտա Ասատուր օղլու չայճը Յովհաննէս վէ Ալի բաշա մահալլէսի 26 եաշընտա Թէրզիպաշը Գօգոս օղլու Թիւճճար Յակոբ վէ կէօմրիւք արգասընտա մուգիմ 40 եաշընտա Միքայէլ օղլու բէսսամ Միքայէլ վէ Քիլիսէ գարուսընտա մուգիմ 30 եաշընտա խաչատուր օղլու գունտուրաճը Ալէքսան վէ Էմին Գուրպի մահալլէսի 30 եաշընտա Գրիգոր օղլու գալայճը Գալուստ վէ Չիթաճող գարիյէլի 28 եաշընտա ժամկոչ օղլու վարժապետ տիկէր Գալուստ վէ Քեան եօղլընտա մուգիմ 22 եաշընտա ապաճը Յովհաննէս օղլու Շաւարշ վէ Զայգարա մահալլէսի Վարդան օղլու 27 եաշընտա գունտուրաճը մահտեսի Յովհաննէս վէ Թօքատլը ճաստէսինտէ սաքին մահտեսի Գապիկ օղլու 30 եաշընտա չիլինկիր Մինաս վէ Մօմճը Սիւֆլա մահալլէսի 24 եաշընտա Աւագ օղլու տէյիրմէնճի խաչատուր վէ Ալի բաշա մահալլէսի Արութ օղլու 29 եաշընտա Թէրզի Յակոբ վէ մահալլէսի մէզգուրէլի Վարդան օղլու 25 եաշընտա էլէկճի Թադոս վէ Մօմճը խլըթա մահալլէսի Ներսէս օղլու 38 եաշընտա էհրամճը Պալաս վէ Ալի բաշա մահալլէսի կարապետ օղլու 33 եաշընտա գունտուրաճը Արութ վէ Էնմալ մահալլէսի Պետրոս օղլու 23 եաշընտա Թէրզի Յակոբ վէ Գավազ մահալլէսի Սերոբ օղլու 21 եաշընտա գունտուրաճը տիկէր Յակոբ վէ Թիմուր Աղագ մահալլէսի Արութ օղլու 35 եաշընտա տէմիրճի Յովհաննէս վէ Էմին Գուպի մահալլէսի Արութ օղլու 20 եաշընտա մէրճը Նիկողոս վէ Քիլիսա մահալլէսի Սարգիս օղլու 30 եաշընտա լարչինճի Պետրոս վէ Ալի բաշա մահալլէսի Խաչօ օղլու 37 եաշընտա լաղըմճը Արութ վէ Քիլիսա մահալլէսի Գէորգ օղլու 46 եաշընտա գազազ Տիգրան վէ Չիֆթլիք գարիյէլի Աղապապ օղլու 30 եաշընտա բէնճպէր Սարգիս վէ գարիյէի մէզգուրէլի Պապօ օղլու 25 եաշընտա բէնճպէր Սեդրաք վէ Շէյխ քէօյլիւ Յովհաննէս օղլու 37 եաշընտա բէնճպէր Նազար վէ գարիյէի մէզգուրէլի Յովհաննէս օղլու 26 եաշընտա բէնճպէր Մարտիրոս վէ Չիթաճող գարիյէլի Բալաս օղլու 22 եաշընտա բէնճպէր Փիլօս վէ Քեա եօլընտա մուգիմ Մելքոն օղլու 35 եաշընտա գունտուրաճը Արթին վէ Գավազ մահալլէսի Գէորգ օղլու 35 եաշընտա գունտուրաճը Յովհաննէս վէ մահալլէսի մէզգուրէլի Ասատուր օղլու 20 եաշընտա գունտուրաճը Թադոս վէ Չիթաճող գարիյէլի Գալուստ օղլու 20 եաշընտա բէնճպէր Մարտիրոս վէ Ալի բաշա մահալլէսի Ղազարոս օղլու 29 եաշընտա գունտուրաճը Յակոբ վէ Ճէպիր գարուսընտա մուգիմ չէմպէրճի Ղազար օղլու 25 եաշընտա գունտուրաճը խաչատուր վէ Չիթաճող գարիյէլի Աւագ օղլու 18 եաշընտա խըտմէթքեար Թորոս վէ Կէչ մահալլէսի Պապիկ օղլու 27 եաշընտա Թէրզի Պօղոս վէ Ապտիւլ Րահման աղա մահալլէսի Հովհաննէս օղլու 26 եաշընտա գույումճը Մարուքէ վէ Էմին Գուրպի մահալլէսի Արութ օղլու 25 եաշընտա Թէրզի կարապետ վէ մահալլէի մէզգուրէլի Պապօ օղլու 27 եաշընտա գունտուրաճը խաչատուր վէ Եէկէն աղա մահալլէսի Սարգիս օղլու 18 եաշընտա պուչագճը Մկրտիչ վէ Քէմախօր գարիյէլի Աւետիս օղլու 24 եաշընտա բէնճպէր Մարտիրոս վէ գարիյէի մէզգուրէլի Գաբրիէլ օղլու 20 եաշընտա բէնճպէր Սարգիս վէ Ապտիւլ Րահման աղա մահալլէսի Սարգիս օղլու 20 եաշընտա գազազ Գրիգոր վէ Չիթաճող գարիյէլի Գրիգոր օղլու 17 եաշընտա բէնճպէր Յովակիմ վէ Քէմախօր գարիյէլի Գալուստ օղլու 20 եաշընտա բէնճպէր Քէրոբ վէ գարիյէի մէզգուրէլի կարապետ օղլու 23 եաշընտա բէնճպէր Տրդատ վէ կրինճ գարիյէլի Մարտիրոս օղլու 22 եաշընտա բապուճճը Նիկողոս վէ Չիթաճող գարիյէլի Ափար օղլու 19 եաշընտա բէնճպէր Մկրտիչ վէ գարիյէի մէզգուրէլի Գէորգ օղլու 17 եաշընտա բէնճպէր Նիրամ վէ Ալի բաշա մահալլէսի Սէնըգճը օղլու 16 եաշընտա գունտուրաճը Յովհաննէս վէ Չիթաճող գարիյէլի Մահտեսի Աւագ օղլու 18 եաշընտա բէնճպէր Յովակիմ վէ գարիյէի մէզգուրէլի Գաբրիէլ օղլու 20 եաշընտա բէնճպէր Յովնան վէ գարիյէի մէզգուրէլի Գարօ օղլու 21 եաշընտա բէնճպէր Յակոբ վէ Մօմճը խլըթա մահալլէսի Երանոս օղլու 21 եաշընտա չագմագճը Տիգրան վէ Կէչ մահալլէսի Յովհաննէս օղլու 25 եաշընտա Նալպանտ Ղազար վէ Վէյսի էֆ. մահալլէսի Արութ օղլու 40 եաշընտա լաղըմճը կարապետ վէ Րուսիա տէվլէթը Թէխիմէսի Թէպաասընտան օլուպ Եէկէն աղա մահալլէսինտէ իգամէթ իտէն խուրչէլ օղլու 22 եաշընտա Թիւֆէնկճի կարապետ նամ 56 նէֆէր միւթթէհիմլէրէ վէ վէքիլլէրի Համամճեան Յակոբ վէ Թումայեան Տիգրան վէ Օսման էֆէնտիլէրէ 264 ինճիւ վէ 265 ինճի մէվատը գանունիյէ ահքեամընա Թէվֆիգէն իսթարաթը լաղըմէնին իֆասը պգըպինտէ էվրագը մէզգուրէ ալէնէն վէ մուվաճէհէթէն գրաաթ օլունարագ , իթհամնամէ մէալի միւթթէհիմլէրէ Թէֆհիմ օլունտուգտա, միւտտաիի ումումի խամէթ պէյ միւթթէհիմլէրին իթհամլարընա սէպէպ օլան աճվալի Թէչրիհ իլէ պիր գըթա չահիտ բուսուլարը իպրազ իթմիշ, վէ մէզքիւր բուսուլա ճէհրէն գրաաթ քեաթիպինէ գրաաթ իթտիրիլէրէք պունլարտան Ասատուր օղլու Յովհաննէս ճէլպ իլէ լէտէլ սիւալ կէօլ պաշընտա մուգիմ վէ 60 գաշընտա համալ վէ մէվլէտի Մուշըրգ Սօլրգ գարիյէսի օլտուղը, վէ միւթթէհիմլէրէ գարապէթի պուլունմատըղընը աէօյլէտիքտէն սօնրա , Թաճլիֆ վէ իսթիմա օլունտուգտա միւթթէհիմլէրտէն կէրէքեան Տիգրանը կէօսթէրէրէք մէրգում Տիգրան քէնտիսինի չաղըրմադը իլէ պիլիւքտէ , Թէրզի պաշը Պօղոսուն խանէսինէ կիթմիշ , վէ իչէրտէն կէթիրիպ տէբունինտէ նէ՞ օլտուղընը պիլմէտիկի պիր սանտըղը մէրգում Տիգրան արգասընա վիրէրէք վէ 20 բարա ուա իւճրէթ իթա իտէրէք Թանըմատըղը պիր խանէյէ կէօթիւրտիւկիւնտէ , սանտըղը արգասընտան ալըպ իչէրիյէ կէօԹիւրմիշ օլտուղընը , վէ տիկէրի էմին Գուրպի մահալլէսի Բօրազան օղլու 60 եաշընտա գամըրճը Արութ տախի ուսուլէն Թախլիֆ օլունտուգտան սօնրա աէօյլէտիքլէրինտէ , Նիսան պլընտա վանա կիտէր իքէն խաչատուր իլէ Յովհաննէս Թարաֆլարընտան վանա կիտէճէկի էմվէլա գըրաաթխանէտէ պէյան խոլոս մէրգումանըն ֆայթօնա պինէրէք կիտտիկլէրի Գիւմիւշթէ կէթիրմիշ օլտուգլարը պիր բաքէթ էվրագը կիրինճլի կարապետէ վիրտիքլէրի վէ քէնտուսի տէ մէրգում կարապետտէն պլըպ խուրճընա ինտիրէրէք Նըշէտանըն Եէկէնի օլուպ վանտա պուլունան Փէչիչ օղլու Տիգրանա իթա իթտիկի հադգընտա մէսպուդ օլան իֆատէսինէ միւտային օլարագ , կէօԹիւրտիւկիւ բաքէթին քեաղըտ օլտուղունու պիլմէյիպ , տնջա զանն իթտիկինի պէյան, վէ խաչատուր իլէ Յովհաննէսին ֆայթօնա պինտիքլէրինի ինքեար էյլէմիշ տիր ,

(Տէվամը վար)

ՃԱՎԱ ԱՏԱՍԸ

Ճավա ատասընտա կէչէնտէ զուհուրա կէլէն զէլզէլէ հագգընտա պունտան ագտէմ պազը Թաֆսիլաթ եազմըշ իտիք տէ , Ալեաքսանտրիա ալըճան սօն խապէրլէրտէն աֆէթը մէզքիւրէնին բէք միւտհիշ պիր սուրէթտէ օլտուղը անլաշըլըյօր ,

Մէզքիւր խապէրլէրէ կէօրէ , իչպու զէլզէլէտէ 80 000 տէն 100 պինէ գատար էհալի Թէլէֆ օլտուղը զանն օլունըյօր : Անճէք նամ մահալտէ պուլունան Հօլանտա մուհաֆըզ ասաքիրի՝ տալքալարըն գալէյէ քեամիլէն իսթիլա էյլէմէսի իլէ ճիւմլէթէն ղարգ ու նապէտիտ օլմուշլար տըր ,

Ճավա իլէ Սումաթրա ատալարը արասընտա պուլունան պօղազըն սուլարը գայնամագտա օլուպ , սըճագլըղը 20 տէրէճէյէ չըգմըշ , վէ ճէսիմ տալգալար Ճավա սէվահիլինի տէօյմէքտէ պուլունմուշ տըր , Մէզքիւր պօղազըն 500 միլ մէսաֆէսինտէ պուլունան Մասիւրա ատասընտան տաղ կիպի տալգալար կէօրիւլմիշ տէրքի, պունլարըն չըգարտըղլարը քէօբիւքլէր պիւթիւն ուֆուգը գափլամագտա իմիշ ,

Տէնիզ իւզէրինտէ բէք հարիգիւլ ատէ պիր սուրէթտէ պամէթլէր միւշահէտէ օլունմուշ տըր : Պուլութլար օ տէրէճէ էլէքթրիքլէնմիշ քի , 15 գատար խորթում կէօրիւլմիշ տիր ,

Երքէք , գատըն վէ չօճուգլար՝ հէր Թարաֆա ֆիրար իթմէքտէ վէ խէվֆ ու տէհշէթ սէտալարը իլէ հէր Թարաֆը իսթիլա էյլէմէքտէ իմիշլէր , Իչպու աֆէթտէ Թէլէֆ օլանլարտան պիր չօղու խանէլէրինտէ Թաշ վէ չամուր եըղընլարը ալթընտա գալմըշլար տըր :

Կէճէ եարըսը՝ ճէզիրէի մէզքիւրէնին քէչիշլամէ ճիհէթինի գուշաթմըշ օլան Գանթօնկ նամ ախլախի ճիպալընը պիր ճէսիմ վէ բարլագ պուլութ իհաթա իտիւպ , պու պուլութըն եաղըմասը Նիւպլէթինտէ եանար տաղլարտան ատէշլէր ֆըշգըրմագտա իմիշ ,

Իքի ճէսիմ գարիյէ խարապ օլուպ , 15 000 Նուֆուստան իպարէթ օլան սէքէնէսինտէն Թէք պիր քիմսէ գուրթուլամամըշ տըր :

Ճավա ճէզիրէսինտէ վագը ՊաԹավիա չէհրինին մէտխալինտէ սահիլ պօյունտա պիր խայլի խանէ մէվճուտ օլուպ , պունլարտա Չինլիլէր իգամէթ իթմէքտէ իմիշլէր ։ Շէհրը մէզքիւրըն իչպու գըսմը խարապ օլուպ , 25.000 Չինլիտէն եալընըզ 5000 քիշինին գուրթուլապիլմիշ օլտուղը զանն օլունըյօր : Շէհրին աշաղը գըսմընտա պուլունան Ֆրէնք մահալլէսինի՝ էվվէլա չամուր վէ լաւ Թասիր օլունան մատտէ խարապ իթմէյէ պաշլայըպ , պատէհու սուլար իհաթա էյլէմիշ, վէ 200է գարիպ Նուֆուս մաղրուգէն վէֆաթ էյլէմիշլէր տիր:

Փանճիմ նամ մահալի տախի քեամիլէն տէնիզ գարլամըշ օլուպ , գանն օլունտուղընտա պուրատա 1200տէն 1500է գատար ինսան պօղուլմուշ տըր : Սէրանկ ճէզիրէսինի տախի սու իհաթա իթմիշ պուրատան տախի Թէք պիր ճան գուրթուլամամըշ տըր :

Մուճիպը տէհշէթ օլան ախիտէքի Թաֆսիլաթ տախի պապատէքի մալումաթը իգմալ իթմէքտէ տիր :

Ալաֆրը օգոստոսըն 26ճը կէճէսի՝ Բարանտաւանկ նամ եանար տաղ՝ ալէվ վէ լաւ սէլլէրի բիւսքիւրմէյէ պաշլամըշ տըր: Սումաթրա ատասը իւզէրինտէ աԹէշտէն իւչ ճէսիմ սիւթուն կէօրիւլմէքտէ օլուպ , պունլար պայէթ եիւքսէյէ չըգմագտա իմիշ: Մէզքիւր եանար տաղըն սըրթլարը՝ հէր ճիհէթէ ճէրէյան իթմէքտէ օլան լաւ սէլինտէն գարլանմըշլար տըր: Պիր խայլի միլ մէսաֆէյէ գատար Թաշ եաղմագտա օլուպ, հավայը տախի եօյլէ պիր գաթրան պիւրիւմիշ տիր քի , ատէթա գարանլըգ գարանլըգ իչինտէ գալմըշ տըր : Պունլար ազ իմիշ կիպի պիր տէ գասըրկա զուհուր իտէրէք եաղըշլարըն , ատաշ , ինսան վէ հայվանլարը եօգարը գալտըրմըշ տըր :

Պիր տէ արանըզ անվալ Թէպէտտիւլ իթմիշ տաղ եէրլէրէ վէ Բարանտաւանկ եանար տաղըն պուլունտուղու նօգթատա այրը այրը 7 ատա զուհուր իթմէքլէր զուհուր իթմիշ տիր : Իչպու եանար տաղլար՝ աղըզլարընտան պուխար վէ պէյազ լաւ Փըզգըրմայա պաշլայըպ , պունլար տաղը աղըր պայըրլարը իւթիւլա իտէրէք , եէրէ մէթրօղը պիր մէսաֆէ իւզէրինտէ ատէչ եըղընլարը կիպի կէօրիւնմէքտէ իմիշլէր :

Հինտիսթան մէճլիսը իտարէսի ազալարընտան պիրի՝ Պանթամ ճիվարընտա սաղ գալանլարա իանէ տագըթմագ իչին բուլիսաԹը քեամիլէյի պիլէհրագ Պաթավեաեան հարէքէթ էյլէմիշ տիր : Հօլանտանըն հարպիյէ ՆէզարէԹի՝ Սունտա պօղազը մէտխալինտէ տաւրուպ Հինտ տէնիզինտէն կէլէճէք սէֆինէլէրէ օ Թարաֆլարտա սէյրը սէֆայինին մուխաԹարալը օլտուղունը խապէր վէրմէք իչին հարպ կէմիլէրի կէօնտէրիլմէսի զըմնընտա Պաթավիայա էմիրլէր իրսալ էյլէմիշ տիր :

Իթթիլաայ օլունաճագ Թէտապիրը իհթիյաթիյէ բաղմէն երնէ պիր Թաղըմ տէնիզ գազալարը վուգու պուլաճաղընտան խէվֆ օլունույօր : Չին տէնիզինէ կիթմէք իչին միւրուր իթիլէճէք կէչիտին ալթիւսթ օլտուղունտան եօլճուլարա խապէր վէրմէք իւզրէ պիր գաչ այ տէնիզ իւզէրինտէ էհֆինէ տօլաշտըրըլմասընա լիւզում կէօրիւլէճէքի մուհաքքաք տըր : Ինկիլթէրրա պահրիյէ Նէզարէթի՝ Չին սուլարընտա պուլունան տօնանմասընտան իւչ սէֆինէյէ, Սունտա պօղազընա կիտիպ օրալարըն հալը հազըրընը քէշֆ իթմէլէրի իչին էմիրլէր վէրմիշ տիր :

Իչպու աֆէթը միւտհիշէտէն միւսապ օլանլարա իանէ ճէմ իչին Ամսթէրտամտա , Լա Հայտա վէ Հօլանտանըն տիկէր պազը չէհրլէրինտէ գօմիթէլէր Թէչէքքիւլ իթմէքտէ իմիշ :

ՏԻՇ ԹԱՊԻՊԻ

ՑԱԿՈԲ ՐԷՄԶԻ ԷՖԷՆՏԻ

Պապը Ալի ճատտէսինտէ ալթը Զատէլիյէ գէօչէսինտէ 16 Նումէրօլու խանէտէ մուգիմ տիշ Թապիպի Յակոբ Րէմզի էֆէնտի՝ պու կիւնլէրտէ Տէրսաատէթտէն ազիմէթ իտէճէյի ճիհէթլէ , տիշլէրի խաստալըղընտա իսթիֆատէ պուլունան զէվաթը քիրամ միւշթէրիլէրինին մուամէլէյէ մուարաճաաթ պույուրմալարը իլան օլունուր : 4—3

ՄՈՒԹԷՖԷՐՐԻԳԱ

Մաճարիսթանըն մուխթէլիֆ չէհրլէրինտէ Մաճար քէօյլիւլէրի Թարաֆընտան Եահուտիլէրէ իտիլէն զուլմ ու Թաատտիյաթը տինտիքի Նիւպլէթլէ եազմըշ իտիք :

Սօն խապէրլէրէ կէօրէ , տիկէր բէք չօգ մահալլէրտէ տախի գարըշըգլըգ զուհուր էյլէմիշ տիր : Սօյթօր նամ չէհրտէ Եահուտիլէր ալէյհինէ վուգու պուլան Թէճավիւզաթ բէք ազըր պիր սուրէթ քեսպ էյլէմիշ տիր : Ալաֆրանկա սապանճաճըլարըն պիրինտէ կէճէ եարըսը 400 գատար միւսէլլահ քէօյլիւ՝ չէհրին հէր Թարաֆընը էյիճէ պիլէն բուլիսանըն Թահթը գումանտասընտա օլարագ , Եահուտիլէրէ աիտ հէր չէյի եաղմա վէ Թալան իտէրէք սօգագլարը տոլաշմայա պաշլամըշլար, վէ կէօԹիւրէմէտիքլէրի չէյի մահվ վէ քէնտիլէրինէ եաղլաշանլարը սիլահլա վուրմագլարընը Թէճավիւզ իթմիշլէր տիր : Ցէնթ-Րէթէրտէ պիր Եահուտի Թիւճճարը սօյուլտուգտան սօնրա սօրա տարբէսիյլէ Թէլէֆ իտիլմիշ տիր : Ալաֆր. օգոստոսըն 30ընտա Էկէրցէկ վալիսինէ չէքիլէն պիր Թէլէկրաֆնամէ պիր խայլի մահալլէրին ալէվլէր իչինտէ օլտուղը պիլտիրիլմիշ տիր : Բէք չօգ էշխաս Թէլէֆ օլունմուշ տըր :

Էկէրցէկ հէյէթը ատլիյէսինէ կէօնտէրիլէն իմզալը պիր մէքԹուպտա , օրատա պուլունան ասաքիր չէքիլիր չէքիլմէզ չէհրին քեամիլէն Թալըրիգ իտիլէճէյի պէյան օլունմուշ տըր :

—

Պարի-Պալթիգ նամ Րուս գումբանեասընըն Րիւրիք վաբօրը՝ 877 Նէֆէր վէ 27 զապիթի համիլ օլտուղը հալտէ , տուն սապահ Տէրսաատէթէ վիւրուտ իտուպ , ասաքիրը մէրգումէյի Չինտէ վագը Վլատիվօսթօգտաքի ասաքիրը մուհաֆըզլարընըն եէրինէ կէօԹիւրէճէք, վէ օրատաքի ասաքիրի ալըպ Րուսիայա իատէ իտէճէք տիր ,

—

Ալէմանիա օրտուսու մէնսուպաթընտան վէ էրքեանը Թէճարիպտէն պիր զապիթ՝ Մինիխ չէհրինտէ Նէչը օլունան կէզէ մէՆէյ..տա Ֆրանսանըն գուվվէի հարպիյէսի հագգընտա պիր պէնտ տէրճ իտուպ , ճիւմհուրիյէթը մէզքիւրէնին Թէնսիգաթը աքէրիյէսինտէ քէմալը մուվաֆֆագիյէթէ Նաիլ օլտուղունը պէեան իթթիքտէն սօնրա , պէրվէճհը աթի իլավէի մէգալ էյլէմիշ տիր ,

«Ալէմամ Ֆրանսա՝ ատէտ ճիհէթինճէ էն գուվվէթլի պիր օրտույա մալիք օլտուղտան մաատա , Ալէմանիա օրտուսը գատար տա մունթազամ պիր օրտույա մալիք տիր : Ֆրանսըզ Նէֆէրի՝ ասքէրճէ պէօյլիւք խասսէլէրի հայիզ տիր , պունըն Թէճրիպէսինի 1870 սէնէսինտէ կէօրտիւք, Թէչվիքէլի պիր ճէնկճի տիր : Եկէր Ֆրանսայը քէնտիյէ միւթԹէֆիգ իթմիշ օլան պիր տէվլէթ իլէ պօզուշաճագ օլուր իսէք , Ֆրանսըզ օրտուսը՝ պիզէ գարչը էն Թէչվիքէլի վէ էն տէհշէթլի տուշման օլաճագ տըր »

—

Պու կիւն Նէչը օլունան պիր Թէլիֆրաֆ ճէտիտէյէ կէօրէ , Շգօտրա գումանտանը Մուսթաֆա Ասըմ բաշա հաղըթլէրինին Թաճրիրաթ քեաթիպի Րիզա պէյէ տէօրտունճիւ րիւթպէ Մէճիտի Նիշանը իհսան պույուրուլմըշ կիպի, Շգօտրա մէմուրինը ասքէրիյէսինտէն վէ Գարատաղ տախիլինտէ պուլունան Բօտկօրիցա վէ Շբուզի մուհաֆըզլարընտէն 15ի միւթէճավիզ զէվաթա տէօրտիւնճիւ վէ պէշինճի րիւթպէլէրտէն պիրէր գըթա Մէճիտի Նիշանը իհսան պույուրուլմուշ տըր ,

Քէչալիք իւչիւնճիւ օրտու (ՄաՆասթըր) քիւչիւք զապիթանընտան 30 գատար զէվաթա միւխԹէլիֆ րիւթպէլէրտէն Մէճիտիյէ Նիշանը իհսան պույրուլմուշ տըր :

—

Հիւտաէն եազըլան պիր Թէլէկրաֆա կէօրէ , Աննամ գըրալը՝ Ֆրանսա իլէ ագտ իթտիկի ահտնամէտէն սօնրա պիթըգ Չին իմբէրաթօրը իլէ տօղրուտան տօղրույա մուխապէրէ իտէմէմէքտէ տիր :

—

Մ.... Տէ..... պէյաննա կէօրէ , Ինկիլթէրրա խարիճիյէ Նազըրը Լօրտ Կրանվիլ՝ սուլհու իխլալ իթմէմէսի իչին Չին տէվլէթինէ Նասիհաթը չէտիտէտէ պուլունմուշ տըր :

—

Ինկիլթէրրա պաչ վէքիլի Մ. Կլատսթօնըն բարլամէնթօտան ԹաԹիլինտէն պիլիսթիֆատէ պիր միւտտէթ իթալիատա իգամէթ իտէճէյի էվրօբա կազէթալարընտա բիվայէթ օլունույօր :

—

Կէչէն ճումա կիւնիւ Թաշրալը պիր չախս՝ Պէյլէրպէյինտէ վագը Սթավրօս իսկէլէսինտէ սօյունարագ տէնիզէ կիրմիշ իսէ տէ , ագընթըյա պօյուն կէօսթէրէմէյինտէն , պունու կէօրէնլէրտէն պիր չախս արգասընտան Նէթիճէյի իւչ տէֆա տալըշ իսէ տէ, Թուրմայա մուվաֆֆագ օլամայըպ , մէրգում Թաշրալը զարգ ու Նապէտիտ օլմուշ տըր :

Մաղրուգը մէրգում՝ պունտան իւչ այ էվվէլ պիր խանէտէ խըզմէթքեար իքէն եօլ վէրիլմիշ վէ օ վագթտան պէրու պիր եէրէ կիրէմէտէսի հասէպիլէ սօն տէրէճէ տիւչարը զարուրէթ ու աէֆալէթ պուլունմուշ օլտուղընտան, Նէֆսինէ սուի գաստ էյլէտիկի զանն ու Թախմին օլունույօր :

—

Էլէքտրիք Պօլկարիսթանտա բօլիթիգատան վէ իլմ ու ֆիւՆունտան պահիս 25 կազէթա Նէշր օլունմագտա իմիշ :

—

Եուն.. կազէթասընտա օգունտուղունա կէօրէ , օգոստոսըն 14իւնճիւ կիճէսի ագշամընտան սապահընա գատար պիր գաչ սաաթ ֆասըլա իլէ տէօրթ տէֆա , վէ այնի կիճէտէ սաաթ 1 տէն 5է գատար Բրէվէզա վէ Լօրօստա իւչ տէֆա , վէ մահը մէզգուրըն 4 իւնճիւ կիւնիւ Երկէրի գասապասընտա պիր տէֆա զէլզէլէ վուգու պուլմուշ իսէ տէ , պիր կէօնա խասարաթը մուճիպ օլմամըշլար տըր :

—

Ալէմանիա վէ Րուսիա իմբէրաԹօրլարը պէյնինտէ եագընտա պիր միւլագաթ վուգու պուլաճաղընը Էվրօբա կազէթալարը եինէ րիվայէթ իտէյօրլար իսէ տէ , Պէրլինտէն չէքիլէն պիր Թէլէկրաֆ՝ պու րիվայէթի գաթիէն Թէքզիպ իտէյօր :

—

Սէլանիքտէն իչար օլունտուղըՆա կէօրէ , օգոստոսըն 23իւնճիւ կիւնիւ ագշամ իւսթիւ Գարըբազարընտա պիր հարիգ զուհուր իտիւպ , էքսէրիսի Եահուտիլէրէ աիտ օլան 25 տիւքքեան միւհԹէրիգ օլմուշ տըր :

—

Խի...լինթէր կազէթասընըն պէյանընա կէօրէ , Ռուշճ գազասը տախիլինտէ Տէրպէնտ գարիյէսինէ չիտտէթլի պիր տօլու եաղարագ 600 տէօնիւմ մահսուլաթը Թախրիպ էյլէտիկինտէն , վագթը իլէ սէպթ ու Թաճրիր օլունույա տա պու գէրրէ մահսուլաթը քեամիլէն մահվ օլմուշ պուլունանլար էօչրիւնի ԹէրգիՆը գայտը , վէ մէզրուաթը քեամիլէն մահվ ու Թէլէֆ օլան քէսան միյանընտա բէք զիյատէ պիր գուտրէթի օլանլար վէրկիլէրինին Թէհիրի միւսաատէ հուքիւմէթէ մուավէնէթ իճրա օլունմըշ տըր:

—

Եանեա վալիսիյլէ միւթէսարրըֆը միյանընտա հէյհան տախմ միւչքիլաթ միւնճէր օլտուղունտան , ուսուրը խարէ Թէմամիյլա բէսմանէ գալմագտա վէ պու խըթ...ֆ միւնտէֆի օլմայընճա հիչ պիր Թահրիրաթ վէ էվրագ պագըլամայաճաղը սէյլէնմէքտէ օլտուղը եանեատան եազըլըյօրլար :

—Թօրխանէ Նէզարէթի՝ Թօրխանէտէ իմալ օլունան ավ պարութիւնին գըյէսինի 15 վէ թաշ օճաղլարընտա խաթիմալ օլունան պարութիւն գըյէսինի 8 դրուշա սաթմաբարընը՝ վէ ֆէյաթը Մէզքիւրէյէն ֆահիշ պահա իլէ սաթանլարդն չէտատ՝ն թէէտիպ օլունճաղլարընը պիլճիւմէ պարութ սաթան մաղազալարա իւթար էյլէմիշ տիր։

—Եանեատան պէրվէճհը սաթի եաղըյօրլար։

«Տէրսաատէթտէն կէլէն կազէթալարտա, հայտուտ սէր.քէրտէսի մէշհուր Սթամբէգանդն թէլէֆ իտիլմիշ օյտուղընը մանլիսթիրրակ օղուռգ։

«Մէրդում հայտուտ սար սաղլամ օլուռ, հաթթա կէլէն բազար էրթէսի կիւնիւ տէ օն պէշ գառար ավէնէսիլէ պէրաակը, Եանեատան պիր պուչուգ սաաթ մէսաֆէտէ վագը Բատօթուար դարիկէսինէ կիրմիշ, վէ միթէպէլանտան Նիգօղա Ըէպիգալը թուրթարագ տագա կէօթիրմիշէ տիր։ Մուսիսիլ յհին թանլիսի իչին մէրդում սէր.քէրտէ չիմտի 2000 լիրա թալէպ իտիրը։»

Հալ պու.քի Եանեա գօմանտանլըղընտան Պագը Սէրասքէրլիյէ չէքիլէն պիր թէէկրաֆա կէօրէ, մէրդում Սթամբէգա՝ օգոստոսըն 24ինճի կիւնիւ էհալի թարաֆընտան գաթլ իտիլմիշտիր։

—Գօսօվա գօմանտանլըղընտան չէքիլէն պիր թէէկրաֆա կէօրէ, տէրթ մանհատէ մուսթէլիֆ հայտուտ չէթէլէրի իլէ սասքիր պէյնինտէ միւտարէպէ վուգուս պուլուգ, հայտուտլարտան իքիսի գաթլ վէ պիր չօղու մէճրուհ վէ իքի նէֆէրի տէ տէրտէսթ վէ գուսուրլարը տտխի ֆիրարա մէճպուր իտիլմիշ տիր։ Ասքէրտէն եայընը պիր օն պաչը իւչ եէրինտէն զարարսըզճա եարալանմըշ տիր։

—Զէնկէլքէօյ գուրպինտէ վագը Գուլէյի գրչասընտա գարիպէն հիւբիւմէթը Մէնիյէ թարաֆընտան պիր բայթար մէքթէպի թէէսխա օլընճաղ իմիշ։

—Սրամդուլրն պէյանընա կէօրէ, տիրէն Տէրսաատէթէ իտիալ օլունմուշ օլան պիր խալը Ֆրանսըզճա վէ Բուլճա մուզրը քիթապլար դապթ ու միւսատէրէ օյունարագ Մէարիֆ նէզարէթինէ կէօնտէրիլմիշլէր տիր։

—Մէէդունէն Ինկիլիթերրայա կիթմիշ օլան Պահրիյէ էրքեանը հարպ բէիսի Հօպարթ բաչա հագրէթլէրի պու կիւն Տէրսաատէթէ մուվասէլէթ իտէճէք տիր։

—Լտիրնէ բուսումաթ նազրը վէ Ճարգի Բուլէյի կէօմիւքլէր միֆէթթիյի Ահմէտ Բեամիլ էֆէնտի Տէրսաատէթէ կէլմիշտիր։

—Վօյտան (Ղօյս) Լարիսայա (Եէնի չէհիրէ) զատար ինչա օյունան տէմիր եօլըն կէլէճէք հոկտեմբեր 1 տէ քիչատ օյունանճաղը վէ օթարիլտէն իթիպարէն սուրէթթը մունթազամէտ իշլէյէճէկի թէէմինէն ըմիյէթ օյունտյար։

Խաթթը մէզքիւրը միւթաահիւտի պուլունան Մ. Թ. Մավրօկօրտաթօ՝ Եունանստա պիրինճի տիր մուհիմ տէմիր եօղ խաթթըն քիչատ բէսմինտէ հաղբը ղուրունմաղ իւզրէ Ռթամանօյտան վէ Ռթինատան 300ի միւթէճամօյուգ դէվաթը միւթէպէրէ տավէթ իթմիշ օլմաղլա, եէվմը քիչատտա պէցիլը պիր ղիյաֆէթ քէշֆէտ օլունճաղ տրը։

Ռթինա օթէճիլէրինտէն պիրի՝ էզ զայրը չարապ թէքմիլ գիյաֆէթի պէն Օսմանը լիրասընա կէօթիւրիւ իւղէրինէ ալմըշ տրը։

—Բէթրօլ կաղը տէբասը հագդընտա Ցամի պէյէ վերիլէն իմթիյազ մատտէսինի թագիդէ մէմուր գօմիսիօն՝ Շուրաի Տէվլէթ ազասընտան Էքրէմ պէյ էֆէնտի հաղրէթլէրինն թանթը ըրյասէթինտէ օյարագ էվվէլքի կիւն ազտը իճթիհատ էյլէմիշ տիր։

ՍԱԳ

Ադգային Հիւանդանոցի վագֆէն յիւսկիւտար թօրխանէյի օղլու ճատտէ 8 թիւ, փայտաշէն տունն՝ որ կը պարունակէ 12 սենեակ, 1 հող, 1 ջրի ԷՆԷ և 2940 կանգուն պարտէզ, Ս. Փրկչի Ազգային Հիւանդանոցի հասատտութեան ՀՈՒԷԼ ԸՍԱԼՍ, վերջնական աճուրդը տեղի պիտի ունենայ յառաջիկայ Սեպտեմբեր 13ի ժամ 8։

Ուստի զայն գնել փափաքողք պարտին դիմել ամեն օր ժամ 6էն 9ի Գրասենեակն Ազգ. Հիւանդ. Հոգաբարձութեան ի Մեծ Նոր խան, միջնայարկ թիւ 49։

23 Օգոստոս 1883 3—3
Կ. Պոլիս

ՍԱՐՐԱՖԻՑԷ

ԷՎՐՕՊԱ ՊՕՐՍԱՍԸ՝

Լօնտրա 10 Սեպտ.

Ինկիլ. էհկամը ինկ. Լիր.	100-7/16
Օսմ. էհկամը աշըլաը	10-13/32
» » գարանար	10-3/8
Իսթիգրազ 65	13-1/4
» 69	11-1/2
» 71	71-1/4
» 72	19-
» 73	10-1/4
Օսմանլը Պանգասը	19-1/4
Ռուսիա իսթիգրազը	86-
Մըսրը տուչ. մութա հըրտէ	70-1/8
» իսթիկրազը	95-1/8
Ֆարիա Սանիէ (Մըսրը)	69-1/4
Ռօշիլտ իսթիգրազը (Մըսրը)	90-7/8
Մաճարիսթ. էհկամը 1877	100-3/8
Գամպիօ Բարիզ 3 այ վաստ	-

Բարիզ 10 Սեպտ.

Ֆրանս. էհկ. 3 % Ֆր.	79-72½
» » % 5	108-32½
Օսմ. էհամը աշըլաը	10-65
» » գարանար	10-67½
Իսթիգրազ 65 Ֆր.	-
» 69	67-
» 73	52-
Ռումելի չըմէնտըֆէրի	51-
Օսմ. Պանդասը	740-
Գրէտի Լիոնէ	570-
Գրէտի ֆոնսիէ	1298-75
Լիոն ագսիօնը	1405-
Սուէիշ ագսիօնը	2411-25
Ռուսիա 5 % 1877	93-5/8
Իսթալիա էհամը	90-70
Մըսրը ֆոնս. մութա հըրտէ	358-75
Մաճարիսթան էհամը	102-1/4
Եունան 6 % 1879	-
Գամպիօ 3 այ վաստ	25-33

Վիէննա 10 Սեպտ

Լօնտրա իւզէրինէ գամպիօ	120-20
Ռումելի չըմէնտըֆէրի	23-10

ԳԱԼԱԹԱ ՊՕՐՍԱՍԸ

Էսկ. ուս. տիւն ագչ. գար.	11-25
Նու սապահ ուշըլաը	11-25
Մըսրը մութահրտէ. գար.	78-
Նու սապահ աշըլաը	78-07½
Իսթիգր. 63 (մութոն)	69-
» 65	65-
» 69 (բինար	57-
» 72 (Պոն տիւ Թրէ.)	20-25
» 73	52-
Ռումելի չըմէնտըֆէրի	51-75
Ագչէ Ֆայիզի	8-
Բէրօր	Ղրշ. 29-
Էվալէսիզ	» 35-

ՊԱՆԴԱ ԱԳՍԻՕՆԼԱՐԸ

Դրէտի ժէնէրալ	8-
Սթամպոլ պանգասը	3-02
Օսմէթէ ժէնէրալ	4-20
Թրամվայ	3-45

ԱԳՕԵԼԻՐԻՆ ՖԻՑԱԹԸ

Օսմ. լիրասը 100 ղրշ.տան	Ղշ. Բր.
Պէյազ մէճիտիյէ ֆարգը	107-38
Մէթալիք »	100-50
Պէշիք »	103-35
Ալթընըզ »	103-30
Պազըր »	700-
Գայմէ	1090-
Ինկիլիզ լիրասը	110-08
Ֆրանսըզ ալթունը	87-30
Բոլ	80-07
Գրէմից ալթունը	81-20
Գիմպոն գայմէսի	09-18

ԻԼԱՆԱԹ

ԷԼԷՔԹՐԻԿ ԶԱՆԼԱՐԸ

Ի. ԱՃԱՌԵԱՆ

2 լիրա իւճրէթ իլէ խանէ վէ եա մաղազալարա էլէքթրիք չանլարը վաղ օլունտրըզ կիպի, պէօյիւք իշլէր իշիւն տախի սակր տիւքքեանճըլարա նիսպէթէն % 10 սգ օնթօ ամէմէյ թէհահիւտ օլունուր։

Պաղչէ գարու Համիտիյէ Նօ. 33
Պ. Ատա իսքէլէ ճատտէսի » 1
Գալաթա Վէյսիտա Հաղրըճրլար » 93
Գատըքէօյ իսքէլէ ճատտէսի » 19
Պէյօղլու Հաճօբուլս չարշըսը » 4

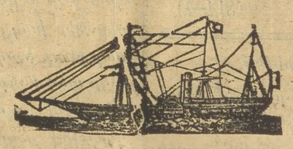
Մանքէմէի թիճարէթ իճրա տարէսինէն կէլէն իլան։

Միւթէվալի Գիա Պետրոսըն Մանուկ Նազարեան գիմմէթինտէ, իրինճի մէճիսը թիճարէթտէն վերիլէն 29 ճէմազիլիւլ էվվէլ սէնէ 99 թվ. 3 չէվալ 98 թարիխի մէ 229 նումէրօլու իլամ մուճիլինճէ աշաճաղը օլան 15034 պուչուգ պուչչն թէէմինը իսթիֆաղը իշիւն մէճլուսը մէրդում Մանուկ Նազարեանն եէնի քէօյտէ Այ Նիգօղա մահալլէսինտէ 280 նումէրօլու պիր պաղ սահիլասնէտէ վալիտէսի միւթէվէլլիֆաթ նարդուհի գատընտան արիէթէն միւնգոթիյ 18 սէհիմ իթիպարբ իլէ 8 սէհիմ հիսսէի չայիսարընն ֆիրուխթը խաթիտա գըլընմիշ, վէ մէտուունը մէրդում Մանուկ Նազարեանն մահալը իպ ամէթի պիլինէմէտիկի վէ ներէտ օլորը տախի խապէր արընանատրը ճիհէթլէ, իճրա գանունը մուվագգաթընն 9ընճը մատաէսինէ թէվֆիդէն, թարիխը իլանէն իսթիպարէն 3 մահ զարֆընտա մահքէմէի թիճարէթ իճրա տարէսինէ միւրաճաաթլա իսպաթը վիճուուտ իլէմէսի վէ իլլէմէտիկի հալտէ, սալիհ ֆիւզզիքը սահիլանէ հիսսէսինին պիլմիւգայտէ ֆիւրուխթ օլունճաղը իլան օլունուր։

30 աղօսթօս 99

ԲԱՐԻԶ ՄԷԹՐՈՊՕԼԻՏԷՆԻ ՏԻՆՃԻՆԻՆ ՏՕԳԹՕՐ ՏՈՒՐԻՆԻՆ ԹԷՐԹԻՊԻ

Ինանընն հըզգը սըհհէթինէ էլդէմ վէ լապիտ օլան թէտաարիտէն պիրի ատ տիպէրինն թէմիզլիյի մատատ օրուպ, էկէր պունա տըզգաթ օլունէտէ վալիտէսի միւթէվէլլիֆաթ նարդուհի գատընտան արիէթէն միւնգոթիյ 18 սէհիմ իթիպարբ իլէ 8 սէհիմ հիսսէի չայիսարընն ֆիրուխթը խաթիտա գըլընմիշ, վէ մէտուունը մէրդում Մանուկ Նազարեանն մահալը իպ ամէթի պիլինէմէտիկի վէ ներէտ օլորը տախի խապէր արընանատրը ճիհէթլէ, իճրա գանունը մուվագգաթընն 9ընճը մատաէսինէ թէվֆիդէն, թարիխը իլանէն իսթիպարէն 3 մահ զարֆընտա մահքէմէի թիճարէթ իճրա տարէսինէ միւրաճաաթլա իսպաթը վիճուուտ իլէմէսի վէ իլլէմէտիկի հալտէ, սալիհ ֆիւզզիքը սահիլանէ հիսսէսինին պիլմիւգայտէ ֆիւրուխթ օլունճաղը իլան օլունուր։



ԻՍԱԲԵԻ ՄԱԽՍՈՒՍԷ Վ ՍԲՕՐԼԱՐԸՆԸՆ ՎԱԳԸ ՀԱՐԷՔԹԷԼԷՐԻ

Իշպու 1883 Օգոստոսըն 11ինճի բէնճէնպիհ կիւնիւնտէն իթիպարէն

ԱՏԱԼԱՐ ԹԱՐԻԳԻ
ԵԼԵՎՄԻՑԷ ՍԼՅԵՐԼԷՐ

Ադալարտան ադալարը Բիւբրիւ-յէ
ՄՐ. Տէ.
12 — Պ. Ատա, Հէյդէլի, Պուրկազ, Գրընալը
12 30 Բէնհիք, Գարթալ, Պ. Ատա, Հէյդէլի, (Պէօյիւք Ատատան 1 10տա)
2 15 Պէօյիւք Ատա, Հէյդէլի, Պուրկազ, Գրընալը
7 45 Բէնհիք, Գարթալ, Պ. Ատա, Հէյդէլի, Պուրկազ, Գրընալը (Ճումալարը Գատըքէօյէ օղրայաճաղ) (Պ. Ատատան սաաթ 8 50տա)
Բիւբրիւ-յէ Ադալար ճանդրէն
2 15 Գրընալը, Պուրկազ, Հէյդէլի, Պ. Ատա, Գարթալ, Բէնհիք (Ճումալարը Գատըքէօյէ օղրայաճաղ)
8 30 Գրընալը, Պուրկազ, Հէյդէլի, Պ. Ատա
9 45 Հէյդէլի, Պ. Ատա, Գարթալ, Բէնհիք
10 45 Գրընալը, Պուրկազ, Հէյդէլի, Պ. Ատա,

ԲԱԶԱՐ ԿԻՒՆԼԷՐԻ

Ադալարտան Բիւբրիւ-յէ
11 30 Պ. Ատա, Հէյդէլի
12 — Բէնհիք, Գարթալ, Պ. Ատա, Հէյդէլի, Պուրկազ, Գրընալը
7 — Բէնհիք, Գարթալ, Պ. Ատա, Հէյդէլի, Պուրկազ, Գրընալը, Գատըքէօյ (Պէօյիւք Ատատան սաաթ 7 45 է)
10 — Պ. Ատա, Հէյդէլի, Գրընալը Գատըքէօյ
Բիւբրիւ-յէ Ադալարտան
2 — Գատըքէօյ, Գրընալը, Պուրկազ, Հէյդ. Պ. Ատա, Գարթալ, Բէնհիք
5 — Գրընալը, Հէյդէլի, Պ. Ատա
10 — Գրընալը, Պուրկազ, Հէյդէլի, Պ. Ատա, Գարթալ, Բէնհիք

ՀԱՅՏԱՐ ԲԱՆԱ ԹԱՐԻԳԻ

Իշպու Հընդեռէքէրէ Գ-Ռ-Բրընալը Գ-Ռ-Բէատագ
ԵԼԵՎՄԻՑԷ ՍԼՅԵՐԼԷՐ
Բիւբրիւ-յէ
ՄՐ. Տէ.
1 — Իզմիտ կիտէն գաթ. Նօ. 2
2 40 Բէնհիյէ կիտէն* 4
4 40 Հէրեքէյէ կիտէն* 6
7 45 Իզմիտ կիտէն* 8
10 30 Բէնհիյէ կիտէն* 10

Հայտար Բաշատան
1 45 Բէնհիքտէն կէլէն գթ. Նօ. 1
4 — Իզմիտէն կէլէն (*) 3
5 20 Պիգա թէ ատատէք
9 10 Բէնհիքտէն կէլէն 5
11 10 Իզմիտէն կէլէն 7

(*) Իշպու սէֆէրլէր բաղար կիւնլէրի ճէնէր պաղչէսինէ կիտէն գաթարլարա միւթէատտրֆ օլմաղ իւզրէ Հայտար բաշայ ուղրայաճաղ տրը։

ԳԱՏՐ ԲԷՕԳ ԹԱՐԻԳԻ

ԵԼԵՎՄԻՑԷ ՍԼՅԵՐԼԷՐ Բիւբրիւ-տէն ՄՐ. Տէ.	ԵԼԵՎՄԻՑԷ ՍԼՅԵՐԼԷՐ Գ-ռբրիւ-տէն ՄՐ. Տէ.	ԲԱԶԱՐ ՍԼՅԵՐԼԷՐԻ Բիւբրիւ-տէն ՄՐ. Տէ.	ԲԱԶԱՐ ՍԼՅԵՐԼԷՐԻ Գ-ռբրիւ-տէն ՄՐ. Տէ.
— —	— —	12 15	12 15
12 15	12 15	1 15	1 15
1 —	1 —	2 15	2 15
1 40	1 45	3 15	3 15
2 25	2 30	4 15	4 15
3 25	3 30	5 15	5 15
4 25	4 30	6 15	6 15
5 30	5 30	9 —	9 —
8 30	8 30	10 —	*10 —
9 15	9 10	11 —	11 —
10 —	10 —	12 —	*12 —
10 45	10 30	— —	—
11 30	11 20		
12 —	12 —		

ՄԱԳՐԻ ԲԷՕԳ ԹԱՐԻԳԻ
ԵԼԵՎՄԻՑԷ ՍԼՅԵՐԼԷՐ

Մ-էրէ-էյտէն Բիւբրիւ-յէ Ս-դա-հ
11 30 Մագրիքէյ, Սամաթիա, Գումգարու
1 45 Մագրիքէյ, Սամաթիա, Գումգարու
Մ-էրէ-էյտէն Բիւբրիւ-յէ Ադալար
10 Մագրիքէյանէ տագրու քէօրիւյէ
Բիւբրիւ-տէն Մ-էրէ-էյտ-ռէ Ս-դա-հ
12 30 Տագրու Մագրիքէյանէ Ադալար Բիւբրիւ-տէն
9 Գումգարու, Սամաթիա, Մագրիքէյ
11 15 Գումգարու, Սամաթիա, Մագրիքէյ

ԲԱԶԱՐ ԿԻՒՆԼԷՐԻ

Մ-էրէ-էյտէն Բիւբրիւ-յէ Ս-դա-հ
1 — Մագրիքէյ, Սամաթիա, Գումգարու
Մ-էրէ-էյտէն Բիւբրիւ-յէ Ադալար
9 45 Մագրիքէյ, Սամաթիա, Գումգարու
Բիւբրիւ-տէն Մ-էրէ-էյտ-ռէ Ս-դա-հ
2 30 Գումգարու, Սամաթիա, Մագրիքէյ
Բիւբրիւ-տէն Մ-էրէ-էյտ-ռէ Ադալար
11 — Գումգարու, Սամաթիա, Մագրիքէյ

(*) Իշպու սէֆէրլէր Ֆէնէր պաղչէսինէն կէլէն գաթարլարա միւթատտրֆ օլմաղ իւզրէ Հայտար բաշայ ուղրայաճաղ տրը։

Քէօրբու վէ խակէլ մէմուրլէրի այնէն պիլէթ ալուպ պիլէթ էրինէ բարտ ատմարը քէլլինէ մէյնու տրը։ Պիլեթէն ալէյհ վարտա բարիկ օլան գէվաթի՝ քէօրբիւտէն ադիմէթլէրինտէ պիլեթլէրի իսկէլէսէն ատմարը վէ հէյնի ավանթլէրինտէ Գատը գարէյսի խակէլսինէն վարտա կիրէհէք օլանլարը պիլեթլէրինի մէղբիւր Գատըքէօյ իսկէլէթինտէն մատատա արիկը իսկէլէրտէն բարիկ օլանլարը վարտրլարը տէլուէնն սէպիկեթլէրինի ատմարը միւսթէրճատրը։

Ազչամարը քէօրբիւտէն սաաթ 9,45ատ Ատարարա վէ սաաթ 11,15 վէ 12ատ Գատըքէօյտէնէ հարաքէթ իսէն վարտրարա ճիրմի պէօյիւք վէ եօլեռլարը իպտ իպտ էրէր տէրճէտ օլան հիք վէ էշա գաղալ օլունմայաճաղ տրը։

Թէհլիքէսէն հաղը պունմաղ իշիւն տիման օլարը գէման հէր վարտ. պուլունարդը նօգթատա թէվագգուֆ իսէ ճէկի կիպի, պարա վէ ֆուրթունա միւնասէպէթիլէ պու սէֆէրլէր իճրա օլունմամգ իսէ, պու պատտէ եօլճուլարդն պիր շէյ սէղլիմէյէ հագլարը սլամայաճաղ տրը։

ՆԻՈՒՊԻԼԸՆ ԼԻԳՈ ԻՏ ՈՒՕԹԸՐԲՐՈՒՖ ՊԼԷՔԻՆԿ

(Սարբ վէ իլէ կէչմէզ գունտուրա պոյաբ) Իպու պոյա՝ Ֆրէնչա գալանտանագրզէն պիր սիւնկէր վասէթասբյա գունտուրայա սիրիլէրէք գունտուրաբը բէք կիրզէլ բարլաբրը, վէ հավա հէրկէս ավ օյա պու բարլապլըզ պիր հաֆթա սիւրէր։ Պու պոյա՝ չիզմէ, բոթի, հաչա գաղբյաբրը վէ տիկէր հէր նէվի մէշին վէ վիտլասան մամուլ էշեա իշլէն էն թէմիզի, էն սլաբը վէ էն ուճուզը տրը։

ՆԻՈՒՊԻԼԸՆ ՕԳԼ ԲԱՍԹ ՊԼԷՔԻՆԿ (եաղը պոյա)

Պու պոյա թէնէքէ գութու իլէ սաթըլմազտա օլուպ, տտի գունտուրա պոյայարընտան բէք իւսթիւն տիր, գունտուրայը տտհա զիյատէ բարլապաբ, վէ ազ ֆիրչա սիրիլիր։ Մէգքիր պոյա գութուտա տտյիմա սուլու հալտէ տիր։

Մէգքիր խալիս ՆՈՒՊԻԱ ՊՕՑԱՆԸՆ ԹԻԻՐՔԻԱ ԲՈՒՄԱՆԻԱ վէ ՊՈՒԼԿԱՐՍԹԱՆ իշլէն թօտան ֆիրուխթընա աճէնթէ վէ վէքիլ

ԷՏՄԸՆՆ ԳԱՐՈՒԱՆԱ

Գալաթատա Եիւքսէք Գալտրրըմտա Թէրզի սօգաղընտա Վէյսօտա մէրքէզի իթթիսալինտէ 95 վէ 97 նումէրալը Ինկիլիզ Մաղազասը։

ԱՎԿՍՊՈՒՐԿՏԱ ՄԷՇՀՈՒՐ ՏՕԳԹՕՐ ՔԻԷԶՕՎ

ՀԱՑԱԹՊԱԽԾ ՏԷՎԱ (Լուս ոշ էէ) գօլէրայա վէ իսհալա,

ՀԱՑԱԹՊԱԽԾ ՏԷՎԱ պասուրա, մէրգաա, վէ միյտէտէ թապլայթը խարիճինտէ օլարագ բէ.յտա օլան պիր նէվ սու խասթալըզընա,

ՀԱՑԱԹՊԱԽԾ ՏԷՎԱ պայըմայա, գապգըզա, միյտէ ֆէնալգլարընա,

ՀԱՑԱԹՊԱԽԾ ՏԷՎԱ զըգնէֆէսլիյէ, պաչ աղրըսընա, պօղազ եանմասընա, կէյիրմէյէ,

ՀԱՑԱԹՊԱԽԾ ՏԷՎԱ հազմըգըզա վէ միյտէ ֆէսատընա,

ՀԱՑԱԹՊԱԽԾ ՏԷՎԱ պիլճիւմէ միյտէ խասթալըգլարընա վէ անտէն իլէրի կէլէն պօզուգլըգլարա։

Սաթըլըր Գալաթատա Եիւքսէք-Գալտրրըմտա 68 նումէրալը վէլիյ Նամ Ալէմանիա Լէճզախանէսինտէ, վէ

Իզմիրտէ Ա. Մուր վէ չիրէքեասընընն Լօնտօն Լէճզախանէսինտէ։

ՆԷՎԹԻՍԹՔԷՏ Օ ՖՕԼԷՆԹ

ԵԱՆԻ

ԲԷՇԻՐ ՏԱՂԸ ՍՈՒՅՈՒ

Սաչլար գուսրալ բէնկինտէ պոյալանրպ, հէչ պիր զարար տա վուգու պուլմազ։

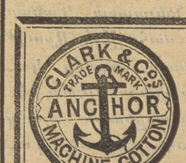
ՍԱԹԸԼԸՐ

Պէյօղլուտա Ճատտէի Բէպիրտէ Սէնթ Անթուան Նամ Ֆրէնկ քիլիսէսի գարշրսընտա քեսին 362 նումէրօլու մախսուս տէբօղթ մահալի օլան Միշէլ Զալօնինին էճզախանէսինտէ

Ֆէյ. չիշէսի զուրուշ 12

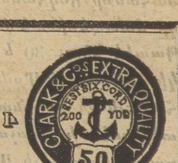
Մէգքիր էճզախանէտէ պօղու մաղ տէրէճէսինտէ էօքսիրիկիւ (գօզլիւշ) օլանլարա մութլաղա եարար նէվիճատ պիր չուրուք տախի պուլունուր։

Ֆէյ. չիշէսի զուրուշ 10



ՉԱԲԱԼԸ

ՄԱԳԱԶԻՆԱ ԹԷՐԹԻՍԻ



Ֆապրիգալարըմզրն չարա մարդալը թիրէլէրի չիսսիյէ տէկին գուլանրընդարան տտհա ֆարխալի սուրէթէ մագլնա վէ նէ իշլէն խաթիմալ օյունապիլիպ, էվրօպանլն հէր էքսրօդիսիօնլարընտա միտալնա գանմըզ վէ պու վէճհ լէ ուսմանն հիւնիա թէվֆէճէլինի ճէլպ էյլէմիշ տիր, խուսուսիլէ սպյահ թիրէլէրին պյահ պոյասը տա ասրա տէպիրմէգ տէրէճէսէ խաս օլուպ, իրրեկի ֆիւրեթմէզ օլսա գուլնան, թէրզիլէրին վէ մաքինա տիքիճիլէրինին նազարը տիզգաթընը տավէթ իսէրէք խաթիմալարինի թամամիյէ իսէրիզ։

Մէգքիր չարա մարգաբընը թաչմայանլար թագլիտ տիր, տիզգաթ օլունա։

Թէքմիլ մէմալիքը Շարդիյէ իշլէն տէբօղիթօ խանէսի վէ ուսմանի տէնթասը պէր վէճհը աթի տիր։

Ա. ՕՐՈՍԻ
(ԷՕՄԷՐ ԷՖԷՆԴԻ)
Լամէր էֆէնտի խան
Սթամպոլ

ԳԼԱՐԳ է ԳՕՄԸ.

FARINE LACTÉE H. NESTLÉ

GRAND DIPLOME D'HONNEUR

MEDAILLE D'OR
Médailles d'or à diverses Expositions

PARIS 1887
Certificats nombreux des premières Autorités médicales

ՀԱՆՐԻ ՆԷՍԹԼԷՆԻՆ ՍԻՒՏԼԻ ՈՒՆՈՒ

Զվիցերիա ինքնլէրինին ալէա սիւտիւնէն մամուլ օլուպ, քիչիք չօճուգլար իշիւն միւքէմմէլ պիր նաֆթագա օլան Նէսթլէնին մէրքիւր սիւտիւ ունու՝ սիւտիւ ազ օլան մայիսէլէրին սիւտիւ եէրինէ կէչտիքտէն պարագա, հէմ սիւտէն բէսմէկէ վէ հէմ ատ հազմ իթմէկէ գօլայլըգ վէրիպ իքմայ իթմիրիր։

Իշպու ունուն պիր չօգ հիլէլէրինէն ազգրընմազ իշիւն հէր գունու իւզրէրինէ պուլունան Հանրի Նէսթլէնին իմզասընա տրդդաթ օլունմազ իզթիգա իտէր։